

# Camping-Car Club Suisse

## Section Romande

LE SANS TITRE

86

Décembre 2008

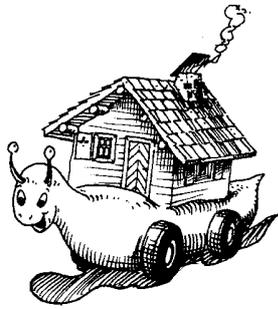


**Camping-Car Club Suisse Romand**

**Case Postale 500**

**CH – 1214 Vernier**

**Affilié à la Fédération Internationale des Clubs de Motor-Homes**



# Camping-Car Club Suisse

## Section Romande

[www.cccsr.ch](http://www.cccsr.ch)

<b>PRESIDENT</b> Richard <b>BLOCH</b>	Grand-Montfleury 8 1290 VERSOIX	GE	Tél. 022 779 24 74
<b>VICE-PRESIDENT</b> Alessandro <b>ICHINO</b>	Ch. de la Bruyère 20 1009 PULLY	VD	Tél. 021 729 69 97 076 580 49 71
<b>SECRETAIRE</b> Michel <b>SPECK</b>	Rte de Vernier 223 1214 VERNIER	GE	Tél. 022 341 29 07
<b>Trésorier + Carnet AIT</b> Joseph <b>FEREMUTSCH</b>	Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY	GE	Tél. 022 793 63 79
<b>MEMBRES</b>			
Marinette <b>FEREMUTSCH</b> Relation en langue allemande	Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY	GE	Tél. 022 793 63 79
Béatrice <b>GODAR</b> Coordinatrice des sorties	Ch. de Châloie 5 3973 VENTHÔNE	VS	Tél. 027 455 60 30
Chantal <b>KIRCHNER</b> Relation avec les Clubs Anglais	François Chavaz 69 1213 ONEX	GE	Tél. 022 793 33 36
<b>PRESIDENT D'HONNEUR</b> Pierre <b>SALLIN</b>	Rue Simon Durant 17 1227 ACACIAS	GE	Tél. 022 301 21 66
<b><u>GROUPES DE TRAVAIL</u></b>			
<b>BOUTIQUE</b> Monique <b>PERRIER</b>	Ch. Du Pré-de-l'œuf 8 1228 PLAN-LES-OUATES	GE	Tél. 022 342 50 86
<b>SANS TITRE</b> Carine & Jean-Pierre <b>FRAGNIERE</b> jp_fragniere@bluewin.ch	Ch. Plein-Sud 5B 1226 THÔNEX	GE	Tel. 022 349 28 70
<b>WEBMASTER</b> Michel <b>GRANDJEAN</b>	En Faoug 16 1806 JONGNY	VD	Tél. 021 921 22 57

Les articles publiés ne reflètent que l'opinion de leurs auteurs et n'engagent la rédaction d'aucune façon.

Remise des articles pour le prochain "Sans Titre" :  
**avant le 6 Février 2009.**



## *Lettre à mon Ami Pierre*

*Cher Ami,*

*Pour que tu ne perdes pas le fil au sujet du club, il faut que je te raconte notre fête du 30<sup>ème</sup> qui a été une réussite. Les Equipages SPECK et GENOUD ont réussi leur coup. Le feu d'artifice était resplendissant. Je peux t'affirmer que tous les acteurs de cette réussite ont été chaleureusement remerciés. Afin de ne personne oublier, je ne t'en ferai pas la liste.*

*Lors d'une dernière lettre, je t'avais averti que Josiane TRAINA abandonnait la boutique et que Pili FRIEDER était dans l'obligation d'arrêter le "Sans titre". Une chance remarquable - certainement due au bon fonctionnement du club et des intérêts de chacun -, l'Equipage FRAGNIERE a décidé de reprendre le flambeau du journal et l'Equipage PERRIER est décidé à s'occuper de la boutique. Comme tu peux le constater, d'anciens membres se remettent à la tâche et c'est un réel bonheur, il montre l'exemple à suivre.*

*Petite chose, le "Sans titre" va prendre une nouvelle tournure. Les FRAGNIERE vont préparer la mise en page. Par la suite ils seront aidés de Michel GRANDJEAN qui le créera en informatique. De fait, il sera possible de l'obtenir sur papier ou sur informatique. Le modernisme arrive aussi chez nous, les Caristes.*

*Avant de t'écrire ces quelques lignes, j'espérais avoir des nouvelles de la carte de camping, malheureusement il n'en est rien, nous allons certainement devoir attendre 2010 pour que tous les membres de la FICM et donc du club puissent en bénéficier.*

*Ah! J'allais oublier, les vendanges se sont bien passées, la goutte à venir va à nouveau nous chatoyer le palais l'an prochain lors de nos prochaines dégustations.*

*Bien à toi.  
Richard*

## Sommaire du "Sans Titre" N°86 de décembre 2008

Page :	3.	Lettre à mon Ami Pierre
	4.	Le papelard du rédacteur Ad intérim
	5.	Le papelard des réacteurs
	7.	PV de l'assemblée générale 2008 à Cudrefin
	19.	Le CCCSR et Terre des Hommes
	21.	Quelques lignes sur l'EuroCC de Martigny
	22.	La sortie d'automne à Cudrefin par l'équipage "Gagnebin"
	23.	Le "bidon" des dépenses de Cudrefin par Béatrice
	25.	Vaison la Romaine par l'équipage Genoud
	29.	La FICM par son président Alexandro Ichino
	31.	Assurance collective, "revue autocaravane"
	32.	Le calendrier 2009 du CCCSR
	33.	Les Infos-News" de Michel Grandjean
	34.	Informations touristiques, Remerciements
	35.	Les bons vœux du comité

# Le papelard du rédacteur

Ad intérim

Me revoilà...

Avec un peu de tristesse car notre rédactrice en chef, Pili, a dû renoncer à cette activité à cause de ses problèmes de santé, raison pour laquelle, au sein du Comité, nous avons pris la décision de créer un journal à plusieurs, dans l'espoir que, lors de notre trentième anniversaire, quelqu'un se soit avancé afin de reprendre les commandes de votre bulletin, de notre bulletin.

Certes un Club sans journal ce serait bien triste, l'appartenance à un Club devrait être accompagnée d'une réelle envie de participer activement à la vie de celui-ci.

Et ne me dites pas que vous en n'êtes pas capables, jamais je n'avais rédigé de journaux avant le Sans Titre et c'est en forgeant qu'on devient forgeron...

Courage donc ! Si ce n'est pas déjà fait, avancez-vous pour gérer le Sans Titre et évitons qu'on doive s'en priver.

Joyeux Noël !

Alessandro Ichino

# Le papelard des réacteurs

Ca commence comme ça : "Carine, faudrait faire le papelard du réacteur". Gros rires et, ma foi... mise en marche des réacteurs. Le lapsus n'est pas si déplacé ...

Voici donc vos deux nouveaux rédacteurs : Carine et Jean-Pierre. L'équipier pour la partie informatique et l'équipière pour les textes, les corrections et le soutien moral.

Ils sont partis pour vous concocter la formule papier, mais aussi... la formule courriel dont voici les avantages :

- Version couleur, pour le plaisir des yeux (photos et publicités).
- Moins coûteux pour le Club (pas de frais de port, ni d'impression), plus écologique, dans le souci de préserver l'environnement (pensons à notre charte),
- Possibilité d'imprimer et de stocker facilement tout le ST, mais aussi de le transmettre facilement à des amis ou aux autres clubs de CC.
- Le recevoir plus rapidement et surtout, la possibilité de le lire depuis l'étranger (ciber-café, portable) pour nos nombreux retraités quittant leur domicile pour de longs séjours en CC.
- Indépendance appréciable pour nos deux rédacteurs, qui ne dépendent plus de délais vis-à-vis d'un imprimeur.

Suite à ces arguments positifs, nous encourageons les équipages, les annonceurs et les clubs, qui ne l'auraient pas encore fait, de nous envoyer leur adresse e-mail ([jp\\_fragniere@bluewin.ch](mailto:jp_fragniere@bluewin.ch)).

Soyez rassurés, la version papier existera toujours, mais sera réservée à ceux qui n'ont pas d'accès informatique.

Le Sans Titre, version papier, sera plus "rétro" dans sa présentation, car il va retrouver son visage d'il y a plusieurs années. Pourquoi sous cette forme ? Deux pages colorées et une impression monochrome, que Jean-Pierre peut assurer lui-même, sans l'intervention d'une imprimerie. Donc diminution de contraintes pour nous et de frais pour le club.

Osez faire le pas; bousculez vos habitudes et demandez la formule e-mail en donnant votre adresse. Si elle nous parvient avant le 20 décembre, vous recevrez "pour Noël" la version courriel du "Sans Titre" de décembre.

Vos rédacteurs se réjouissent de ce changement important pour le club, et vous remercient de vos efforts d'adaptation. Nous espérons que vous continuerez de recevoir et de lire avec plaisir le Sans Titre.

Carine et Jean-Pierre

1



Le magasin est ouvert

Le mercredi de 16h à

Le samedi de 14h à 19h

Ou sur rendez-vous ...

Pièces détachées et service après-vente assurés ...

**Montage et contrôle  
Suisses**



Avenue Louis Casati 72  
1216 Cointrin  
T 022 723 24 32  
F 022 723 24 33  
P 079 772 07 60

[avp@avppocket.com](mailto:avp@avppocket.com)

[www.avppocket.com](http://www.avppocket.com)

*Vous qui êtes proche de la nature, nous avons le véhicule écologique,  
silencieux, pratique et économique qu'il vous faut !!!  
Un rabais de CHF 50,- sera offert à tous les membres du  
Camping-car Club Suisse Romand.*

**Vespino E1  
CHF 1 790,-**



Catégorie du véhicule	City Roller (cyclomoteur)
Puissance moteur	500W
Type de batterie	Plomb/gel
Capacité de la batterie	20AH
Tension de la batterie	48V
Durée de vie de la batterie	plus de 300 recharges
Batterie	Portable
Temps de charge à 100%	Env. 4-5 heures.
Poids du véhicule	75 kg
Poids batterie	20 kg
Poids total autorisé	175 kg
Nombre de sièges	1
Vitesse maximale	30km/h
Autonomie selon usage	40 - 50 km selon usage
Transmission de puissance	sur Moyeu arrière
Garantie sur véhicule	12 mois

Catégorie F (= dès 16 ans < 45 km/h)  
Moteur sur moyeu arrière  
Puissance moteur 1500 W  
Batterie Silicone de 40AH – tension 48V  
Durée de vie de la batterie + 300 recharges  
2-3 heures de charge à 80% et 6h à 100%  
Poids du véhicule 126kg  
Nombre de places 1  
Vitesse maximale 45kmh  
Autonomie Env. 60-70 km  
Consommation d'énergie Env.  
Frein avant disque hydraulique avec système ABS  
Frein arrière tambour  
Garantie du véhicule 12 mois



**Vespino E2  
CHF 3 290,-**

**FCH 2 690,-**

**Scooters électriques catégorie 50 cm<sup>3</sup>**

Moteur puissant de 800 W  
Charge : 6-8 heures (1h : 50%)  
Vitesse : 45 km/h – Garantie 12 mois  
60 km d'autonomie selon usage  
Coût estimé CHF 3,- pour 1 000 km



**Vélo électrique Valentino**

**CHF 2 200,-**

Garantie 12 mois

Fourche :	Suspension SUNTOUR SF6CR850
Moteur :	Transmission sur Axe arrière 24 V – 250 W
Batterie:	Lithium 24V / 10 Ah Poids : 3 Kg
Temps de charge:	5 heures
Chargeur:	DC 24V 2A
Vitesse Max.:	25 km/h
Dérailleur:	Shimano NEXAVE 7 vitesses
Freins:	TeKtro V- Brake
Jantes:	Alex Double Walled Aluminium
Autonomie:	50 km selon usage
Charge max. :	122 kg
Poids Total:	25 kg
Accessoire :	LCD Display avec affichage de la vitesse instantanée + distance parcourue + niveau de charge de la batterie + 2 programmes : NORMAL ou SPORTS.



**Vélo électrique**

**CHF 1 490,-**

Roue : 26" X1,125  
Moteur : 250W Super Power Brushless motor  
Assistance Au Pédaillage (P.A.S.)  
Batterie : 24V, 8AH Ni-MH  
Vitesse Max. : 25km/h - Autonomie en mode P.A.S. : 30km  
Cadre : Strong hold Steel (Métal)  
Roues : Jantes en alliage et rayons en alliage léger  
Dérailleur : Shimano 6 vitesses  
Freins gomme  
Guidon : aluminium, ajustable – Garantie 12 mois  
Poids : 24,5kg, Charge max. : 125kg



# Procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du CCCSR à Cudrefin (NE), le dimanche 28 septembre 2008

M. Richard BLOCH, président du CCCSR, ouvre officiellement l'Assemblée générale, il est 10h35. La température extérieure est fraîche et nous siégeons à l'intérieur de la salle municipale.

## 1. Contrôle des membres présents :

La liste des membres circule pour récolter les signatures des équipages présents et apporter les éventuelles modifications.

Familles ou membres présents : AMIGUET, BARRAS, BLOCH, BOVET, CURCHOD, DOS SANTOS, EICHER, FEREMUTSCH, FLEURY, FORSTER, FRAGNIERE, GAGNEBIN, GENOUD, GODAR Béatrice, GRANDJEAN, GUIGNET, HAENNI, HERREN, ICHINO, JAVET, JULINI, KIRCHNER, KOHLER-BERNEY, LORNE, MARIOT, MAURIS, METRAILLER, PERRIER, REUCHE, REUTER Christiane, SALAMIN, SPECK, SPRENGER, VULLIAMY, ZWAHLEN.

35 équipages sont présents ou représentés. En cas de vote, la majorité sera de 18 équipages.

Equipages excusés : BADAN, BAI, CHARMILLOT, DORANGE-MICHEL Danielle, GUENIAT, HAAS, MAIA, TRAINA et WILLENER.

## 2. Nomination des scrutateurs pour cette Assemblée :

Le comité désigne et remercie deux scrutateurs : Mme Mady METRAILLER et M. Gilles LORNE.

## 3. Message du président :

Année 2008, grand millésime ! Tout d'abord le CCCSR fête ses 30 ans d'existence et nous organisons un EuroCC à Martigny ! Ce mot sera articulé autour de cette importante organisation, afin de remercier les acteurs incontournables pour que la fête soit belle.

### Le comité d'organisation :

Marinette et Josef FEREMUTSCH – Anna et Patrick JULINI – Roland BAI – Bernard MAURIS – Alessandro ICHINO – Michel SPECK – Claude GENOUD – Jean-Pierre FRAGNIERE - Martial CHARMILLOT – Stéphane HERREN – Béatrice GODAR notre secrétaire et Michel GRANDJEAN qui a tenu le site du CCCSR. Ils méritent de gros applaudissements.

### Les membres qui ont créé de beaux objets pour notre EuroCC :

Josiane TRAINA a confectionné les 100 petites vachettes en bois posées sur les tables du repas de l'amitié et qui retenaient les ballons aux couleurs des différents clubs.

Bernard MAURIS pour la pièce offerte lors des combats des reines, les trois petites pendulettes distribuées à la tombola, la superbe pièce offerte à la commune de Martigny ainsi que toutes les constructions fabriquées pour notre bien-être.

Josiane ZWALHEN pour ses magnifiques pièces offertes à l'occasion des combats des reines. Remercions les par de nourris applaudissements.

### Ainsi que tous les acteurs bénévoles qui ont pleinement participé à la réussite de cette belle fête :

Léon et Alice AMIGUET – Ina BAI – Caroline et Ignace BARRAS – Andrée BLOCH – Sonia et Jean-Michel BOVET – Mary-Claude et Pierre CURCHOD – Jessica et Bruno DEL-RE – Fernando et Giada DOS SANTOS - André EICHER (dit ZANOS) – Rita et Rolf FORSTER – Carine FRAGNIERE – Pili et Marc FRIEDER – Yvette GAUTSCHI – Heidi GENOUD – Heidi et Hanspeter GOBBO – Eliane GRANDJEAN – Martine et Jean-Pierre HELBLING – Mireille HOSTETTLER – Nelly ICHINO – Françoise et Alain JAVET – Les enfants JULINI (Nathalie et Vincent VUILLEMIN) – Chantal et Eric KIRCHNER – May et Dominique KOHLER-BERNEY – Monique et Rolf LEHMANN - Hans-Ruedi LEU – Claudine et Gilles LORNE – Christiane HOFER et Claude MARIOT – Barbara MAURIS – Mady et Marc METRAILLER – Monique et Charles PERRIER – Martine et Jean-François REUCHE – Christiane REUTER – Monica et Jean-Claude SALAMIN – Rinnie et Gérard SCHUNSELAAR – Claudine et Florian SPECK – Stéphane STAMM - Sylvianne et Dédé THOREL – Teresa et Guido TOSSALI – Josiane et Ignazio TRAINA – Noëlle BLANC et Michel VULLIAMY – Mado et Rémy WILLENER – Josiane et Freddy ZWALHEN - les époux Marielle et Daniel COLLAUD qui sont venu sans CC et qui ont travaillé à la caisse.

# B&W SPORTS ET LOISIRS

bantam - wankmüller sa

1037 ETAGNIERES / VD

Tél. 021 731 91 91  
Fax 021 731 91 99  
E-mail: info@bw-sports.ch  
www.bw-sports-loisirs.ch



magasin, atelier, agence Fiat, cafétéria, borne euro-relais, station de lavage



HYMER

Logo  
à Etagnières  
et Hindelbank

bürstner

LAIKA

carado

Hobby

VENOT

ERIBA

LE VOYAGEUR

PILOTE

elnagh

vente en ligne - accessoires camping :  
[www.bw-sports-loisirs.ch](http://www.bw-sports-loisirs.ch)

## bantam camping

3324 HINDELBANK/BE

Kirchbergstrasse 18  
Tel. 034 411 90 90  
Fax 034 411 90 01  
info-hindelbank@bantam.ch  
www.bantamcamping.ch



8902 URDORF/ZH

Industrie Bergermoos Ost  
Heinrich Stutz-Str. 4  
Tel. 044 777 00 00  
Fax 044 777 00 10  
info-urdorf@bantam.ch  
www.bantamcamping.ch



Un tout grand merci à eux - APPLAUDISSEMENTS.

A part le temps quelques peu maussade à la fin de la prolongation, la fête a été une parfaite réussite. Nous avons été plébiscité par l'ensemble des participants, par la municipalité de la ville de Martigny et par les services de sécurité de cette même ville.

Vive le CCCSR !

#### 4. Rapport du secrétaire :

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 30 septembre 2007 qui s'est déroulée aux Ponts-de-Martel (NE) a été inséré dans le bulletin No 82 du mois de décembre 2007.

Le secrétaire rappelle qu'il tient une comptabilité annuelle des membres entrants et sortants du 1<sup>er</sup> octobre (juste après l'Assemblée générale) au 1<sup>er</sup> octobre de l'année suivante. Durant l'année **2007-2008**, la situation des membres a été la suivante :

**10 démissions :** Les équipages Richard GAGNEBIN (VD-1986), Bernard ROSSIER (NE-2004), Jean-Marc PIAGET (VD- 2004), Gérald GILLER (FR-2004), René TERPEND (NE-2005), Kurt MUHLHEIM (NE-2005), Eric MATTHEY (VD-2006), Gaston PETER (GE-2006), Attilio BISAGNI (TI-2007), Lina Ariane CLERC (VD-2007).

**6 nouveaux équipages :** Les équipages Michel BOREL (réadmission Bévillard-BE), Pierre-Daniel GAGNEBIN (La Chaux-de-Fonds-NE), Marcel BOZZINI (Grand-Lancy-GE), Alain GUENIAT (Chancy-GE), Alain BOURQUI (Le Pont-VD), Frédéric WINKLER (Satigny-GE), + l'équipage GUIGNET (Morges-VD) qui était membre sympathisant et qui devient membre d'honneur.

La situation des membres est donc la suivante :

Situation au 1er octobre 2007	109
Démissions	- 6
Radiations	- 4 (non paiement cotisations ou adresse inconnue)
Nouveaux membres	+ 7
	-----
<b>Nombre de membres au 1er octobre 2007</b>	<b>106</b>

L'équipage KARLEN (VD) membre depuis 1980 et membre sympathisant depuis 2003 a demandé sa démission et l'équipage Bernard GUIGNET, jusqu'alors membre sympathisant, devient membre d'honneur.

Membres passifs 1 <sup>er</sup> octobre 2007	2
Démission + Membre d'honneur	- 2
	-----

**Nombre de membres passifs au 1er octobre 2008 0**

**L'équipage Michel Vulliamy (Thoiry-F) a été oublié dans le PV de décembre 2007. Il a été comptabilisé mais manquait dans la liste des nouveaux membres... Voilà qui est réparé, avec mes plates excuses.**

#### 5. Approbation du PV de l'Assemblée générale 2007 aux Ponts-de-Martel :

Le président demande s'il y a des remarques à apporter au dernier PV ? Pas de remarques. L'auteur est remercié et le président demande l'approbation de ce procès-verbal par acclamations.



**cāmping eggishorn**



**Nouveau camping, top moderne et familial avec  
des installations de première classe.**

- ouvert en été comme en hiver
- nouveau: piscine chauffée avec eau saline

**Nous nous réjouissons de vous accueillir chez nous.**

**Camping Eggishorn, Fieschertalstrasse, CH-3984 Fiesch**

Tel.: 0041-(0)27 971 03 16 Fax: 0041-(0)27 971 03 17

[www.camping-eggishorn.ch](http://www.camping-eggishorn.ch) [info@camping-eggishorn.ch](mailto:info@camping-eggishorn.ch)

## **6. Rapport de gestion du trésorier :**

Josef FEREMUTSCH nous fait lecture de son message, en revenant sur quelques rubriques des comptes 2007 parus dans le bulletin No 84 du mois de juin 2008 :

- Le bulletin "Sans Titre" nous coûte CHF 1'402.- (CHF 1'650.- en 2006). Coûts d'impression et expédition : CHF 3'752.- / moins le revenu des publicités : CHF 2'350.-.
- Les "gains réunions" se montent à CHF 1'061.75 (perte de CHF 682.70.- en 2006).
- La boutique a assuré un revenu d'environ CHF 1'019.00.
- Comité : énorme diminution des frais grâce aux repas préparés par ses membres.
- L'achat de nouveaux autocollants comportant le site Internet du CCCSR.
- L'exercice 2007 se clôture avec une augmentation de capital de CHF 2'527.75.
- Le nouveau solde se monte à CHF 21'955.69.-.

La situation des finances du club est saine et l'exercice 2008/2009 est envisagé avec sérénité.

## **7. Rapport des vérificateurs des comptes :**

Pour rappel, le trésorier fait vérifier les comptes de l'année écoulée à l'occasion de notre sortie de printemps (cette année lors de l'EuroCC-08 à Martigny), ceci afin de faciliter la tâche et les déplacements de chacun. La lecture du rapport, au nom des vérificateurs des comptes, est effectuée par Jean-Pierre FRAGNIERE.

## **8. Approbation des rapports financiers :**

Richard BLOCH remercie encore une fois et félicite, au nom de tous, notre précieux trésorier Josef FEREMUTSCH, ainsi que les vérificateurs des comptes pour le sérieux de leur travail et demande à l'Assemblée d'accepter les rapports financiers. Ils sont acceptés à l'unanimité par de vives acclamations. Le trésorier et les vérificateurs sont donc déchargés des comptes 2007.

## **9. Election du comité :**

L'année 2008 est une année d'élection. A cette heure, aucun membre du comité n'a demandé à quitter le comité. De fait, je vous prie de les réélire par acclamation. Merci pour eux, ils le méritent.

Si toutefois, l'un ou l'une d'entre vous désire se joindre à ces méritants personnages, il ou elle sera la bienvenue.

## **10. Election du président :**

2008 est aussi l'année d'élection du président. Je ne vous cache pas que, pour l'heure, je ne désire non plus pas quitter ce poste. Les membres du comité sont sympas, les séances du comité se passent au mieux, sans beaucoup d'anicroches, et c'est un réel plaisir que de se rencontrer.

Toutefois, si un membre désire reprendre ce poste...

Faute de quoi, si vous acceptez que je préside encore pour deux ans aux destinées du club, je vous prie de le faire savoir en levant la main.

Merci de votre soutien et pour vos participations à nos différentes sorties.

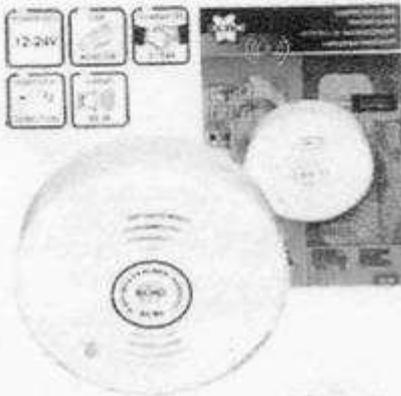
## **11. Groupe de travail :**

**Bar** : Personne n'est attribué à ce poste, mais nous pouvons compter sur la disponibilité de Bernard et Barbara MAURIS qui tiennent le stock. Merci aux futurs intéressés de s'inscrire pour les sorties à venir.

**Boutique** : Josiane TRAINA a émis le désir de quitter la boutique. Nous recherchons activement un ou une remplaçante. Si quelqu'un parmi vous propose sa candidature, il en sera fortement remercié.

# ALARME GAZ !!

Pour votre tranquillité et pour votre sécurité, un système de détection anti-agression, sûr et efficace vous est proposé. D'installation simple, il fonctionne sur la batterie de 12 ou 24 volts de votre motor-home, mobil home, camping-car ou caravane.



## DÉTECTEUR DE GAZ NARCOTIQUES

- \* Détecte la présence de gaz narcotiques (qui endorment) dans l'atmosphère pour vous alerter avant qu'ils ne fassent effet.
- \* Vous réveille par un fort signal d'alerte.
- \* Gêne d'éventuels voleurs.

Art.nr. : SC40

EAN. : 8711658304304  
VE. : 6/24  
Form. : 150x214x45

**Offre spéciale au prix unitaire de CHF 99. -- Réf. : SC 40**  
TVA et port en sus.

Pour commander ou pour obtenir des renseignements complémentaires, vous pouvez nous appeler au **022 731 40 44**, passer votre commande par Fax au **022 731 40 37**, nous adresser un e-mail à **[mirimaservices@bluewin.ch](mailto:mirimaservices@bluewin.ch)**

Je commande ..... pièces

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

No postal ..... Lieu .....

e-mail ..... Tél. No .....

Date ..... Signature .....

Par sa signature, l'acheteur s'engage à régler le montant indiqué dans les 10 jours, dès réception de la commande.

MIRIMA SERVICES 11 rue de Cornavin - 1201 GENEVE

**Hors Assemblée et après réflexion, Monique PERRIER a accepté de reprendre temporairement la boutique. Richard BLOCH ira chercher le matériel chez Josiane pour le déposer chez Charles et Monique PERRIER. Le gros du matériel sera vendu à des prix défiant toute concurrence et la boutique sera remise sur pied, dans un style plus léger.**

**Site Internet :** Notre webmaster Michel GRANDJEAN a émis le désir d'arrêter ce dicastère. Roland BAI est très intéressé et remplacera certainement Michel.

**Trésorier :** Josef FEREMUTSCH. Eh oui, Josef, qui est invité à chacune de nos séances de comité, est membre du groupe de travail, car sa femme Marinette fait déjà partie du comité du CCCSR.

**Bulletin :** Lors de l'AG de 2007, Alessandro ICHINO avait trouvé une remplaçante en la personne de Pili FRIEDER pour la rédaction du bulletin. Comme vous avez pu le lire dans le N°85, Pili doit arrêter la rédaction du Sans-Titre en raison de graves problèmes de santé. Le comité attend un élan de votre part pour trouver un rédacteur.

Pour le numéro de décembre 2008, le comité a décidé de s'unir pour sortir ce bulletin et nous attendons vos articles. Mais vous comprendrez que le comité ne peut pas assurer la sortie des futurs Sans-Titre. Il nous faut un nouveau rédacteur ou rédactrice pour assurer les prochains bulletins.

La mission peut paraître lourde au début, mais dès le second bulletin, des mécanismes se mettent place et la sortie des bulletins suivants sera de plus en plus commode. Alex se tient à disposition pour épauler le ou la nouvelle rédactrice à ses débuts.

Le Sans-Titre est un élément essentiel du club, et le CCCSR ne tient pas à l'abandonner. Cet appel est de la plus haute importance !

Un gros souci pour le rédacteur est de trouver une imprimerie. Une solution est actuellement sur le point d'être trouvée par le biais de Terre des Hommes.

#### **Sortir un bulletin sous forme électronique, « news letter » par messagerie**

Michel GRANDJEAN propose de créer une information par messagerie en remplacement du tirage du Sans-Titre sur papier. Se présenterait comme une « News letter » format pdf. La publicité pourrait aussi être adaptée. Si sa proposition est acceptée, Michel GRANDJEAN est d'accord de reprendre le Sans-Titre, mais sous forme électronique.

Une discussion s'engage, puis nous procédons à un vote pour ou contre le bulletin sous forme électronique : OK = 21 / PAS OK = 20... La grande majorité des équipages présents sont équipés d'une messagerie électronique, mais il ressort que beaucoup tiennent à la formule imprimée sur papier.

**Décision :** Une formule adaptable aussi bien sur papier que sur messagerie électronique sera créée et mise à l'essai jusqu'à notre prochaine AG en septembre 2009.

De plus, M. Pierre-Daniel GAGNEBIN propose son aide pour relire les Sans-Titre avant tirage.

Le président demande un tonnerre d'applaudissements pour remercier ces bénévoles et leur redonner toute notre confiance. Ils sont vivement applaudis.

**Hors AG, Jean-Pierre et Carine FRAGNIERE se sont proposés pour reprendre la rédaction du « Sans-Titre ». Ils vont contacter Michel GRANDJEAN pour créer ensemble un bulletin sur informatique et sur papier. Il s'agit d'un essai pour 2009 que nous entérinerons ou non à la prochaine AG de 2009.**

#### **12. Election des vérificateurs des comptes :**

Pour simplifier les déplacements, la vérification des comptes a lieu lors de la sortie de printemps. Voici la situation des vérificateurs des comptes :

**Marc Traeger S.A.**  
**Camping-cars – Remorques**  
**022.755.55.29**  
**www.traegerloisirs.ch**

*Agence camping-cars Adriatik*



**exposition**



**intérieure**



**Rte de Champ-Colin 14**  
**1260 Nyon – VD**

**Grande exposition intérieure de camping-cars  
et remorques**



A ce jour : 1<sup>ère</sup> : Josiane TRAINA - 2<sup>e</sup> : Jean-Pierre FRAGNIERE - Suppléant : Dominique KOHLER.

**Dès ce jour : 1<sup>er</sup> : Jean-Pierre FRAGNIERE - 2<sup>e</sup> : Dominique KOHLER - Suppléante : Anna JULINI**

Merci à Anna JULINI de proposer ses services en remplacement de Josiane TRAINA, et à toutes ces personnes pour leur précieux travail. Vives acclamations de toute l'Assemblée.

### 13. **Fixation de la cotisation 2009 :**

Avant d'entrer en discussion sur les cotisations à venir, je désire vous faire part de ce qui suit :

- Certainement que dès l'année prochaine, nous serons en mesure de vous fournir la « Carte Camping Internationale » (CCI) par le biais de la Fédération Internationale des Clubs de Motorhomes (FICM).
- Cette carte ne nous sera pas vendue très chère, mais chaque équipage du CCCSR la recevra.
- De fait, nous nous retrouverons dans l'obligation d'augmenter notre cotisation annuelle d'autant..., Cette carte devrait coûter environ CHF 10.-. Portant notre cotisation de CHF 50 à CHF 60.- par année, carte CCI comprise.
- Les membres qui reçoivent déjà la CCI par d'autres clubs ou associations (TCS, ACS, ACCCS, etc.) pourront la garder ou choisir celle de la FICM. Pour ces équipages, la cotisation annuelle pour le CCCSR sera identique que pour les membres avec carte CCI et sera certainement fixée à CHF 60.-.

Un participant demande en quoi consiste la CCI ? Voici, en résumé, les avantages de cette carte :

- La Carte Camping Internationale est un document d'identité du campeur. En la confiant au gérant d'un terrain de camping, la CCI vous permet de conserver vos papiers officiels d'identité.
- En présentant votre CCI à l'entrée du camping, vous bénéficierez, chez bon nombre d'entre eux, de réductions sur les droits de séjour.
- La CCI est valable pour l'année indiquée. Dûment signée, elle constitue la preuve que la responsabilité civile du porteur, ainsi que celles qui l'accompagnent, est couverte en cas de dommages corporels ou matériels causés à des tiers.

Hormis la carte CCI, notre trésorier confirme qu'en l'état, il n'y a pas lieu d'augmenter les cotisations.

L'Assemblée applaudit.

### 14. **EUROCC-08 à Martigny**

Richard BLOCH en a déjà parlé, mais cela lui semble important d'assurer :

- Magnifique fête !
- Organisation et aides aux clubs extraordinaires !
- Nous avons été plébiscité par beaucoup !
- Chaque participant a eu un énorme plaisir !
- Encore merci à tous les participants !
- Malheureusement, c'est fini !

### 15. **Propositions du comité**

**50<sup>e</sup> anniversaire de l'Association « Terre des Hommes » en 2010 :**

- Notre président Richard BLOCH a été contacté par TdH. Avec notre vice-président Alessandro ICHINO, ils ont trouvé l'idée intéressante et ont décidé de se lancer dans ce bel engagement bénévole, d'associer les camping-caristes à leur anniversaire.
- Quelques démarches publicitaires pour TdH ont déjà été effectuées par nos président et vice-président.

# LE CAMPING DE VIDY LAUSANNE



... se réjouit de vous accueillir tous les jours de l'année au bord du lac. On y est si bien ... !

Prix spécial pour les membres CCCSR : Fr 22.30/jour  
EURO-RELAIS à disposition.

Tél. 021.622.50.00, fax 021.622.50.01

[www.clv.ch](http://www.clv.ch)

A bientôt !

- Si nous ne demandons pas d'aide, c'est que ces actions se passent avec un seul véhicule et votre comité se fait un devoir de les assumer.
- Pour 2009, il y aura quelques missions de préparation.
- C'est en 2010 que nous aurons le plus d'actions, afin de pleinement participer au 50<sup>e</sup> anniversaire de leur Association.

**Inscrivez-vous sur le tableau ad hoc, en prévision des prochaines sorties. D'ores et déjà merci aux intéressés volontaires...**

**Merci de signer le livre d'or, mis à disposition et tenu par Marinette.**

#### **Nominations de MEMBRES D'HONNEUR**

Afin d'honorer nos anciens, le comité a décidé de proposer à cette Assemblée la nomination des membres fondateurs (en 1978) encore membres du CCCSR à ce jour. Il s'agit des équipages :

**Jean-Pierre HAENNI – Alain JAVET – Charly MULLER – Charles PERRIER**

De plus, votre comité profite de la fête du 30<sup>e</sup> anniversaire pour vous prier également d'accepter la nomination de quelques membres très méritants au titre de membre d'honneur. Ces derniers ont œuvré avec compétence et efficacité tout au long de plusieurs années... La preuve, nous sommes tous ici rassemblés !

Il s'agit de :

#### **Jean-Pierre FRAGNIERE**

Fidèle au comité pendant 13 années (4 ans secrétaire, 2 ans président, 1 an membre du comité, 6 ans vice-président + responsable du matériel du club).

#### **Equipage Michel et Eliane GRANDJEAN**

Michel : 8 ans de comité (4 ans rédacteur du Sans-Titre, 4 ans membre du comité et depuis 1999 w ebmaster responsable du site Internet CCCSR.CH

Eliane : 4 ans de comité et 9 ans trésorière + responsable du carnet CCI.

#### **Equipage Bernard et Gisèle GUIGNET**

Bernard : 8 ans de comité (recherche de sites pour nos sorties et tenancier du bar « Chez Madose »)

Gisèle : 10 ans de comité (coordinatrice des sorties et tenancière du bar « Chez Madose »).

#### **Michel SPECK**

Michel : 16 ans de comité. Il tient fidèlement la plume depuis 1993 pour nous pondre les PV, écrire nos lettres officielles et amener des suggestions. Comme vous pouvez le constater, il est toujours aussi assidu...

#### **Equipage Rémy et Marie-Madeleine WILLENER**

Rémy : 3 ans de comité, 3 ans rédaction du bulletin et depuis 1996 assure, avec Marie-Madeleine la rubrique « Qu'est-ce qu'on fait ce week-end ? » dans le Sans-Titre qui a également assuré la boutique du CCCSR durant 3 ans.

L'Assemblée applaudit chaleureusement et accepte ces nominations. Les membres présents reçoivent leur diplôme d'honneur. Touchés par ce geste, chaque équipage remercie le comité et l'Assemblée.

#### **16. Propositions individuelles et diverses**

Le comité n'a pas reçu de proposition écrite, mais donne volontiers la parole aux membres qui souhaiteraient s'exprimer.

Notre vice-président Alex ICHINO prend la parole pour annoncer qu'il a contacté l'assurance RC-auto AXA-WINTERTHUR pour envisager un contrat d'assurance RC collective pour camping-cars et demander un tarif spécial pour les membres du CCCSR. Après un rapide sondage, l'Assemblée est d'accord pour qu'il poursuive ses investigations.

17. **Remerciements du comité**

- Aux équipage Claude et Heidi GENOUD et Michel, Claudine et Florian SPECK pour l'organisation et l'animation de notre 30<sup>e</sup> anniversaire à Cudrefin.
- A Meinrad FEREMUTSCH (frère de notre Josef) et son épouse + les bonnes âmes qui ont bien voulu apporter leur soutien pour la préparation du succulent repas du samedi soir avec son superbe gâteau anniversaire.
- A Josef et Marinette FEREMUTSCH pour les contacts avec le vigneron qui est venu présenter ses produits et offrir l'apéritif.
- A Richard et Andrée BLOCH pour avoir organisé l'apéritif avec les cadeaux reçus lors de l'EuroCC-08 à Martigny.
- A Claude et Heidi GENOUD pour le transport du matériel et la projection des photos.
- A Jean-Michel BOVET et Pierre CURCHOD pour leur coup de main aux feux d'artifice.
- A Claude MARIOT et Christiane pour la parfaite tenue du bar.
- A Béatrice GODAR pour le travail de coordination des sorties.
- A Alex ICHINO pour le chocolat du dimanche matin.
- A Marinette FEREMUTSCH pour la tenue du livre d'or.
- A Hanspeter GOBBO pour son film sur l'EuroCC de Martigny.

18. **Signatures de la Charte :**

La charte du CCCSR est lue à haute voix et les nouveaux équipages présents à cette sortie sont invités à venir la signer devant l'Assemblée générale ; il s'agit des équipages : EICHER, GAGNEBIN et VULLIAMY. Ils sont chaleureusement acclamés.

Il est 11h45. Le président Richard BLOCH lève l'Assemblée générale, remercie chacune et chacun pour leurs interventions et convie tous les participants à partager l'apéritif offert par le club. Santé !

Le secrétaire Michel SPECK

# CAMPING-CARS GRANDEVASION

## VENTE - LOCATION - REPARATION




**www.grandevasion.ch**

183, rte de MEYRIN - 1214 VERNIERTél. 022 341 14 14  
Fax 022 341 14 27

# Le CCCSR et Terre des Hommes

Il y a peu, le CCCSR, par l'entremise de son président, a été approché par le responsable des associations de bénévoles pour Terre des Hommes.

Le but: informer, contacter toute personne susceptible d'aider TdH dans son long combat en faveur de l'enfance meurtrie.

Ce projet consisterait entre autre à sillonner la Suisse Romande d'abord, toute la Suisse ensuite, avec nos Camping Cars aux couleurs de Terre des Hommes. Richard et moi avons déjà participé à quatre manifestations, dont les Marches de l'Espoir de Nyon et de Rolle. Nous avons décoré nos CC avec des banderoles à la couleur de TdH et nous avons distribué des flyers.

D'autres actions seront programmées pour l'année 2009, ainsi qu'en 2010, et cela dans toutes les villes de Suisse. Assez fréquemment, nous aurons l'appui des radios locales ainsi que des journaux.

Ce partenariat sera aussi une carte de visite pour notre Club. Nous ne pouvons que nous réjouir d'avoir été choisis pour cette campagne.

En 2010, TdH fêtera ses 50 ans d'existence et nous serons présents.

Si, à l'occasion, nous avons besoin de bénévoles, il est bien clair que nous ferons appel à l'un ou l'autre d'entre vous, particulièrement pour les campagnes en Suisse alémanique.

Richard et Alex





## Nous vous souhaitons „Bon voyage”

Que vous souhaitiez vous détendre au nord ou que vous recherchiez le soleil au sud, vous profiterez toujours de vos loisirs de la plus belle des manières avec un camping-car ou une caravane HYMER.

Vous trouverez de plus amples informations sous [www.hymer.com](http://www.hymer.com)



**50**  
ans **HYMER**  
Les voies de l'avenir

## Quelques mots sur L'EuroCC 2008 à Martigny



Enfin le grand jour de la rencontre à Martigny est arrivé. Après une sympathique bienvenue par différents membres du CCSR, tous bien reconnaissables par leur très beau T-shirt rouge et blanc flambant neuf, et notre installation sur le parking du centre sportif où était prévu le stationnement du groupe espagnol, en voisinage avec les clubs anglais, italiens et portugais, et membres du Club organisateur, la remise de la documentation, nous avons fait la connaissance de notre îlotier, et sous un soleil brillant qui ne nous a plus quitté, tout de suite nous nous sommes sentis à l'aise.

Une organisation qui respirait le bon ordre et le contrôle à tout moment, mettant en valeur cette qualité intrinsèque suisse, avec la participation active de nombreux membres du CCSR, qui nous a permis de créer des liens d'amitié et d'échange tout au long de ces journées d'activités, que ce soit l' excursion dans le Valais pour nous faire connaître un village typique avec ses chalets ou la montagne environnante, les activités dans l'amphithéâtre, les visites à Martigny-ville, les soirées dansantes avec orchestre, le repas de l'amitié ou la belle cérémonie finale, tout était parfait au pays de Heidi...

Un seul regret, nous, les plus "jeunes", encore au travail, qui avons dû partir trop rapidement sans pouvoir vivre les journées de la prolongation !

Merci pour votre chaleureux accueil et votre sourire, ce n'est qu'un au revoir, j'espère, que ce soit à la croisée des nombreux chemins que nous sillonnons tous à travers les différents pays d'Europe ou lors du prochain EUROCC en Espagne.

Rose-Marie "la petite belge" membre du LCCC

\* \* \* \* \*

Plusieurs articles parus dans les journaux des clubs invités, ainsi que des e-mails ont souligné la très bonne organisation de la manifestation, l'accueil chaleureux de la part de nos îlotiers. De même, la prestation de la prolongation a été très appréciée.

Encore merci à tous ceux qui ont œuvré pour ce succès.

Les rédacteurs

## L'équipage Gagnebin accueilli au CCCSR

Après une première présence discrète à Martigny lors de l'EUROCC 2008, Marie-Claude et Pierre-Daniel ont été accueillis officiellement à Cudrefin, à l'occasion de l'Assemblée générale marquant le 30<sup>e</sup> anniversaire du Club romand. Le souper convivial organisé le vendredi soir a permis d'établir des premiers liens avec les membres présents.

Le samedi matin, nous avons pu profiter du soleil pour longer les rives du lac. Juste à la sortie du camping de Cudrefin, le chemin qui s'ouvre aux promeneurs en direction du port traverse une forêt luxuriante qui borde les rives du lac. Les plantes s'y plaisent et se développent librement. Les joncs et les roseaux abritent de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques dont les cris caractéristiques accompagnent nos pas. C'est aussi l'occasion de rencontres et de propos échangés avec d'autres camping-caristes du club qui ont choisi le même itinéraire.

Nous retiendrons de l'après-midi la dégustation des vins du Vully. La famille Roger Matthey de Valamand nous a en effet proposé de découvrir la variété de ses cépages : Chasselas, Gamay, Gamaret, Garanoir, Pinot noir, Diolinoir et surtout ses spécialités : Chardonnay, Pinot gris, Viognier du Vully ... les tentations étaient grandes et les membres du CCCSR se sont fait plaisir ! De surcroît, cette famille vigneronne a choisi de se joindre aux accueillants du Guide SwissTerroir, ce qui nous réjouit.

Samedi soir, le concours de décoration de tables a rencontré un vif succès. Les créations originales et la qualité du travail réalisé par plusieurs équipages ont mis dans l'embarras les experts chargés d'établir un classement. C'est finalement la décoration présentée par Christiane et Evelyne qui a remporté le premier prix, avec un modèle réduit de camping-car très réaliste ! *Nous attendons le plan de construction pour permettre aux équipages d'en réaliser un exemplaire pour leur véhicule.*

A cette occasion, nous avons aussi pu apprécier les talents du cuisinier de service, M. Feremutsch qui nous a servi un menu digne d'un tel anniversaire. Nous tenons à adresser nos vifs remerciements à toute la brigade de cuisine et aux organisateurs de la sortie d'automne pour la réussite de la manifestation.

L'Assemblée Générale du dimanche matin a permis au Président de souligner les mérites de membres particulièrement actifs au sein du Comité, de souligner aussi la fidélité d'anciens membres ou de membres fondateurs en leur exprimant la profonde gratitude du Club pour tous les services rendus. C'est aussi à ce moment-là que nous avons été officiellement accueillis en tant que nouvel équipage. *La Charte suivra !*

Malheureusement, cette AG a aussi dû prendre acte avec regret de la démission de Pili Freider, rédactrice en chef du Sans Titre qui traverse de gros problèmes de santé. Tous les membres du Club lui adressent leur soutien et leurs vœux de prompt et complet rétablissement. Compte tenu de cette situation, le journal se trouve sans pilote et la reprise de cette responsabilité ne va pas de soi. Diverses solutions ont été évoquées et seront examinées par le Comité.

Heureusement, la rencontre s'est terminée sur une note optimiste avec le lancement du projet du prochain rendez-vous qui aura lieu le printemps prochain à Concise, le week-end des 2 et 3 mai 2009. Le Comité a eu la bonne idée de solliciter les membres présents qui se sont spontanément inscrits aux différents postes prévus. Nous nous réjouissons déjà de cette prochaine sortie. Bon vent au CCCSR !

Marie-Claude et Pierre-Daniel



---

### **Le "bidon" des dépenses de Cudrefin**

Nous avons remercié la municipalité de Cudrefin pour son accueil en septembre dernier. Nous avons ajouté que le montant dépensé dans la commune à l'occasion de notre week-end s'est élevé à CHF 5'560.- y compris les CHF 657.50 pour la location de la salle.

Béatrice



 **EURA MOBIL**

Notre grande expérience camping-car à votre service

## **Garage Carrosserie du Lion**

Votre agent «Euramobil» et «Karmann»

Vente-Location-Réparation, 2710 Tavannes, tél. 032 481 28 72,  
natel 079 415 24 22, [www.garagedulion.ch](http://www.garagedulion.ch)



**KARMANN**



## Vaison la Romaine, antique et culturelle

Logée dans un écrin de vignes du Haut Vaucluse, non loin du Mont Ventoux et des Dentelles de Montmirail, Vaison la Romaine porte fièrement son nom. Riche de ses nombreux témoignages du passé et de sa culture provençale, cette ville de moins de 6 000 habitants recèle des trésors que seul le promeneur à pied saurait découvrir



Comme chaque mardi matin en centre ville, les étals envahissent les rues. Olives, tapenade, herbes de Provence, fromages de chèvre, côtoient sachets de lavande et autres tissus aux motifs provençaux. Le marché de Vaison attire une foule d'habitants des villages voisins, auxquels se joignent des touristes, plus ou moins nombreux selon la saison. Goûter une oreillette (biscuit léger frit, puis saupoudré de sucre), acheter quelques melons ou simplement déambuler là où bat le cœur de la ville, un plaisir que seules les rafales de mistral viennent parfois perturber.



# Nouveau à Martigny

## Camping Car Valais

**DARBELLAY  
CARROSSERIE**



**CAMPING CAR  
VALAIS SA**

Entretien - réparation - pose d'accessoires - toutes marques

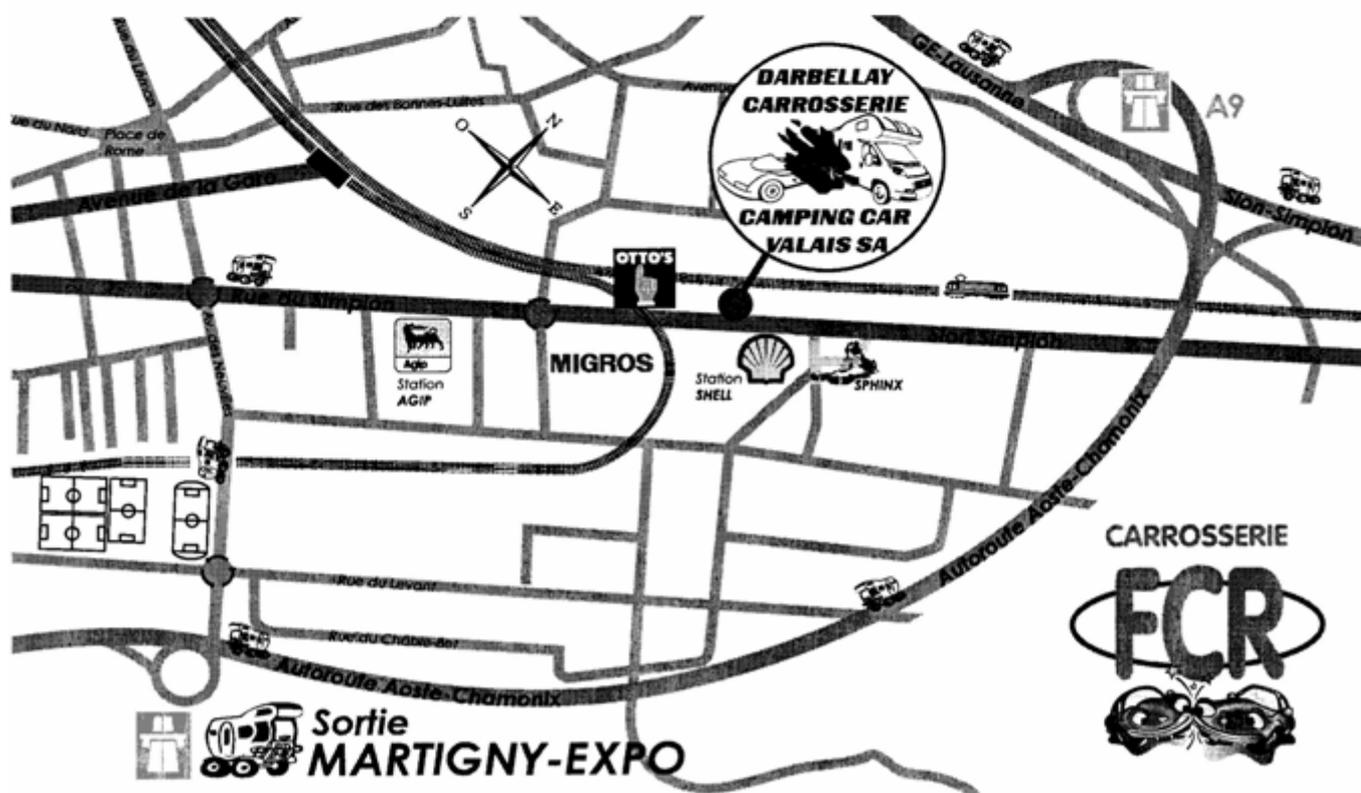
Rue du Simplon 47

Tél. 027 723.10.56

1920 Martigny

Fax 027 723 10 53

[campingcarvalais@bluewin.ch](mailto:campingcarvalais@bluewin.ch)





Pour mieux comprendre le passé de Vaison, il faut se rendre au musée Théo Desplans (du nom d'un ancien maire). Grâce à de nombreux objets, des mises en scène, et un aménagement chronologique, celui-ci retrace l'évolution du site et de ses occupants depuis la préhistoire. Il abrite notamment une mosaïque de 33 m<sup>2</sup> issue de la Villa du Paon. A l'extérieur, durant le parcours au milieu les vestiges, surgissent les ruines de magnifiques demeures comme celle dite à l'Apollon Lauré, d'une superficie de 2 000 m<sup>2</sup>, ou bien la Maison du Buste en Argent. L'amphithéâtre, situé sur la colline du Puymain, constitue le clou de la visite. D'une capacité de 6 000 personnes, il abritait en d'autres temps les loisirs gallo-romains. Chaque été, à l'occasion de pièces de théâtre, de concerts ou du festival de danse, artistes et spectateurs font revivre pour quelques heures ce lieu chargé d'histoire.



### La cité médiévale

Une fois les vestiges de la Ville-Basse explorés, rendez-vous dans la Haute-Ville afin d'apprécier la cité médiévale. Depuis la Grande Rue, on y accède en traversant l'Ouvèze par le Pont Romain, celui là même qui résista vaillamment à la crue du 22 septembre 1992. De l'autre côté du pont commence l'ascension vers la château à travers la cité.

Chemin faisant, se dévoilent au passant, une horloge du XVI<sup>ème</sup> siècle, la façade d'un hôtel particulier séculaire, et enfin le château. Celui-ci fut bâti au XII<sup>ème</sup> siècle suite à un conflit d'autorité opposant l'Evêque au Comte de Toulouse qui dévasta la ville antique. Classé Monument Historique, comme nombre des vestiges de la commune, le château a encore fière allure. Du haut de son éperon rocheux, il semble veiller sur la ville.



### Détente en Haut Vaucluse

A l'automne, un événement gastronomique anime la commune : les Journées Gourmandes. Pendant cinq jours, généralement à la fin du mois d'octobre, un chapiteau dressé pour la circonstance, accueille de nombreux stands de spécialités régionales. L'occasion de découvrir mets et breuvages du cru dans une ambiance conviviale. A cela s'ajoute le Festival des Soupes, véritable concours auxquels participent une dizaine de villages du canton. Au programme, dégustations et élection de la meilleure soupe.

Les alentours de Vaison la Romaine offrent de multiples possibilités d'excursions. Le Mont-Serein, station de ski située sur les pentes du Mont-Ventoux à 1 400 mètres d'altitude, est à seulement 25 kilomètres de la ville. En hiver son domaine skiable attire de nombreux visiteurs.



## Chers adhérents à la FICM, Chers amis camping-caristes.

Par l'intermédiaire de vos représentants nationaux, j'aimerais vous faire part du travail de la FICM aisbl à laquelle votre Club a adhéré. Dernièrement se sont tenues, au Puy-en Velay, les assises des Comité Exécutif, de l'Organe d'Administration et de l'Organe Général d'Administration.

Nous avons abordé une série de problèmes qui nous tiennent et vous tiennent à cœur comme, parmi d'autres, la carte AIT, les poids de nos véhicules, les permis de conduire.

Ceci pour vous dire, chers amis campingcaristes, que la FICM ne vit pas seulement pour organiser des EuroCC auxquels, évidemment, nous sommes très attachés car ils sont la preuve vivante de l'amitié et de la solidarité qui nous unit.

Ma présidence n'aurait aucun sens si je n'étais pas entouré d'une équipe expérimentée et compétente, une équipe qui représente la plupart des pays qui forment notre grande famille.

Votre Club organise assurément une assemblée générale annuelle. C'est lors de cette rencontre que vous pouvez transmettre à vos représentants des idées et des remarques, qui seront autant de sujets abordés lors de l'assemblée générale ou le forum qui aura lieu à Vic en Espagne lors de notre prochain EuroCC à Pâques 2009.

Dans l'attente de vous rencontrer, je vous souhaite, chers adhérents à la FICM, un bel hiver et je vous rappelle que c'est seulement dans l'union que nous trouverons la force pour faire front aux difficultés auxquelles nous sommes confrontés.

Lausanne, le 20 octobre 2008  
Alessandro Ichino  
Président FICM aisbl



# Vous l'aimez. Nous l'assurons.

Pour tout ce qui vous tient à cœur, vous pouvez compter sur nous.

AXA Winterthur  
 Agence principale Jean-François Marsens  
 Pedro Correia  
 Rte Aloys-Fauquez 95, 1000 Lausanne 8  
 Téléphone 076 375 79 52, Fax 021 641 70 11  
[pedro.correia@axa-winterthur.ch](mailto:pedro.correia@axa-winterthur.ch)

 **winterthur**  
 PROTECTION FINANCIÈRE

## À propos de l'assurance collective CCCSR

Lors de l'assemblée générale de Cudrefin, vous avez été nombreux à manifester votre accord pour une assurance " Club ". J'ai donc continué mes démarches auprès d'AXA-WINTHERTOUR et la situation paraît être un tout petit peu plus compliquée que prévu, due aux différentes situations cantonales.

Néanmoins, quelque chose sera fait au niveau du Club et, afin que chacun d'entre vous puisse avoir une idée claire de SA situation et puisse faire une comparaison exacte entre SON assurance actuelle et la proposition d'AXA WINTHERTOUR, je vous propose de prendre contact directement avec

**Monsieur Pedro CORREIA**

**Téléphone : 01 641 70 10**

**Fax 012 641 70 11**

**Portable 076 375 79 52**



## À propos de l'abonnement à des conditions CCCSR à la revue « Autocaravane »

Nous sommes heureux, au sein du Comité, que cette nouvelle offre pour les membres du CCCSR ait récolté un assez bon succès. Votre président et moi-même avons rencontré le rédacteur en chef de ladite revue qui nous a fait part de votre accueil positif, néanmoins, pour qu'une revue puisse bien fonctionner, il faut qu'elle puisse compter le plus grand nombre d'abonnés possible. Je lance donc un appel à ceux d'entre vous qui n'auraient pas encore souscrit cet abonnement à le faire !

Alessandro Ichino



## Calendrier 2009 des manifestations du CCCSR

**2 et 3 mai Sortie de printemps**

Concise (VD) au bord du lac  
de Neuchâtel

**Organisation :** Equipage MAURIS et TRAINA

Repas : Equipage FRAGNIERE

Animation : Equipage GAGNEBIN

Rallye : Equipage MAURIS

Bar : à définir

**Du 11 au 13 avril 33<sup>ème</sup> EUROCC à VIC en Espagne**

Organisé par la Fédération Espagnole des clubs de camping-car

**Juin Rallye des escargots**

Si un équipage organise !!!

**26 et 27 septembre Sortie d'automne**

Corgemont (Vallon de St-Imier)

**Organisation :** Equipage HERREN

Repas : Equipage ICHINO et GODAR

Animation : à définir

Bar : Equipage METRAILLER

**Euro Mer**  
Agence Maritime - Agence de Voyages

**Toutes traversées maritimes aux meilleurs prix**

**REDUCTION SPECIALE**  
pour les adhérents

**CAMPING A BORD**

**DES PLUS RAPIDES AUX PLUS CONFORTABLES**

ENVOI GRATUIT DE BROCHURES & DEVIS TARIFS & PROGRAMMES [WWW.EUROMER.NET](http://WWW.EUROMER.NET)

**EURO-MER - 5, quai de Sauvages - CS 10024 - 34078 MONTPELLIER CEDEX 3**  
Tél. 04 67 65 67 30 - Fax 04 67 65 20 27

Islande, Norvège, Irlande, Grèce/Iles Grecques, Baléares, Sicile/Malte, Maroc, Italie, Croatie, Tunisie, Corse/Sardaigne, Turquie

# Les "Infos-News" de Michel Grandjean

## Campagne de sécurisation des baies vitrées "BURSTNER".

Les vitres intérieures et extérieures des baies des véhicules présentent un risque de décollement lors d'une exposition prolongée aux rayonnements UV.

Pour cette raison tous les véhicules de 1998 à 2005 sont concernés par ce rappel, un rendez leur sera donné par courrier. Si vous constatez un signe de décollement sur votre véhicule, prenez contact immédiatement auprès de votre concessionnaire.

SERVICE D'ASSISTANCE : Polyplastic au 33(0)6 73 10 76 79 heures de bureaux ou [www.polyplastic-pass.nl](http://www.polyplastic-pass.nl)

Source : [www.aidecampingcar.com/forumO/view topic.php?t=31250&highlight](http://www.aidecampingcar.com/forumO/view topic.php?t=31250&highlight)

\* \* \* \* \*

### « Y a-t-il des précautions à prendre, des choses à savoir lorsque l'on réceptionne un CC neuf ? »

Ce document utile et assez complet concerne la réception d'un CC neuf chez un concessionnaire.

Une grande partie des indications et conseils donnés peut être appliquée à la réception d'un CC d'occasion. Dans ce dernier cas, il y aura toutefois des points de vigilance spécifiques. Ceux-ci ne sont **pas** abordés dans ce document.

**SOMMAIRE** : Avant d'y aller, sur place, le véhicule, les papiers, le retour, et après ...  
Annexe : Tableau synoptique des points à vérifier

Merci d'adresser toutes vos remarques à Marie-Pierre Dupagne [marie.pierre@dupagne.com](mailto:marie.pierre@dupagne.com)

Source: [www.projetgrandtour.net/Pratique/CCneuf.htm](http://www.projetgrandtour.net/Pratique/CCneuf.htm)

\* \* \* \* \*

### système intelligent de surveillance de la pression des pneus

TireMoni Checkair®

[www.tiremoni.fr/](http://www.tiremoni.fr/)

Disponible chez LAVI [www.lavi-suisse.ch/](http://www.lavi-suisse.ch/)



\* \* \* \* \*

### "Vous avez voulu me voler, je vous baise !"

Une société indienne développe un petit logiciel qui va rendre la vie impossible aux voleurs de téléphone portable. Il permet, si votre GSM se fait voler de :

Bloquer celui-ci le rendant inopérant; interdire l'accès à votre répertoire de numéros ou d'adresses; donner constamment sa position (si GPS); vous donnez une copie de tout les numéros appelés avec votre GSM, ...

Source: [www.aidecampingcar.com/forumO/view topic.php?t=31175](http://www.aidecampingcar.com/forumO/view topic.php?t=31175)

## Infos touristiques

### Salon de la brocante et de l'antiquité "Bulle"

**Du vendredi 23 au dimanche 25 janvier 2009** : La Brocante de la Gruyère propose des pièces uniques autour de plus de 200 exposants, antiquaires et brocanteurs (la plus grande manifestation sous toit de ce genre en Suisse romande).

[www.brocplumett.ch](http://www.brocplumett.ch)

### Les Pelzmartiga "Kandersteg"

**À Noël et le jour de l'An**, les « Pelzmartiga » (chasseurs de mauvais esprits) déambulent dans le village de Kandersteg.

[www.kandersteg.ch](http://www.kandersteg.ch)

Tel. 033 675 80 80

### Fire and Snow Adventure "Loèche-les-Bains"

**Samedi 24 janvier 2009**, assistez à un spectacle grandiose. Dès 13:30 Fire and Snow Adventure, 14:30 combats des reines, dès 16:00 shows avec le feu, dès 18:15 concerts, 23:00 feu d'artifice.

[www.torrent.ch](http://www.torrent.ch)

Tel. 027 472 81 10

### Journée de la truffe "Uzes"

**Les 17 et 18 janvier 2009**, Journée de la truffe à UZES (F)

Le 3e dimanche de janvier, sur la place aux Herbes. Démonstration de cavage, rencontres avec des trufficulteurs et repas à base de truffes dans les restaurants de la ville.

[www.uzes-tourisme.com](http://www.uzes-tourisme.com)

Infos récoltées par Michel Grandjean  
Résumées et mises en page par la rédaction

\* \* \* \* \*

## Remerciements

A tous nos annonceurs, ainsi qu'à ceux qui font vivre le "Sans Titre" par leurs articles, nous adressons nos vifs remerciements et espérons entretenir encore longtemps cette excellente collaboration.

Vos rédacteurs, Carine et Jean-Pierre



*Le Président  
Le Vice-président  
Le Comité  
Le Groupe de travail  
Souhaitent à tous les membres du  
CCCSR  
d'excellentes fêtes  
et une très heureuse année  
2009*



## Nos camping-caristes s'engagent à :

- Respecter la nature et son environnement
- Stationner judicieusement et proprement
- Promouvoir l'image des camping-caristes
- Cultiver la courtoisie, la tolérance
- Respecter les traditions locales
- Prêter aide et assistance

